

Introit • Dominica II Post Epiphaniam.

Introit. (Ps 65: 4) Let all the earth adore Thee, O God, and sing to Thee: let it sing a psalm to Thy name, O Thou most high. (Ps 65: 1-2) Shout with joy to God all the earth, sing ye a psalm to His name, give glory to His praise. ♪. Glory.



Intr. IV.
O - mnis ter-ra * ad-ó- ret te, De- us,

et psal-lat ti- bi: psal- mum di- cat nó- mi- ni

tu- o, Al- tís-si- me. *Ps.* Ju- bi- lá-te De- o omnis

terra, * psalmum dí- ci-te nómi- ni e-jus: da-te gló- ri- am

laudi e-jus. Gló- ri- a Patri. E u o u a e.

GUILLAUME IV
Glória Patri, et Fí-li-o, et Spi-rí-tu-i Sancto. * Sic-ut erat in
príncipi-o, et nunc, et semper, et in sǎcu-la sǎcu-ló-rum. Amen.

ITS EDITORS LEFT NO STONE turned in their quest for the best versions of these ancient Catholic hymns, combing through centuries of English translations from the sixteenth century to the present day. In the process, they have revealed much little-known material, and some that is published in a hymnal for the first time. [They] navigate this difficult terrain with assurance; indeed, the editors' explanation of the Urbanite reform and its impact on English translators is a model of clarity, and contains information this reviewer has not encountered elsewhere.